

2015 4~6月 日月潭觀光旅遊活動行事曆 · Events Calendar

時間	活動名稱	活動地點
3月16日-4月30日	2015紫戀薰衣草	九族文化村
4月4日	集集盃綠色隧道馬拉松賽	集集鎮初中街
4月3日-6月30日	蓮生活佛習畫二十週年回顧特展	向山遊客中心日月昇恆藝廊
4月19日	2015牛耳春桐花賞-中國茶會	牛耳藝術渡假村-桐花林
4月19日	油桐花樂齡新娘舞幸福	埔里溪南國小
4月25、26日	2015南投縣梅子節-水里樂活饗梅趣活動	水里-車埕真梅館

2015日月潭賞螢活動資訊

時間	活動名稱	活動時間地點 & 報名聯絡資訊
4月1日-6月30日	2015日月潭 桃米草滴溼地賞螢季  報名網站	國定假日及每星期六、日；18:00-21:00/桃源國小 - 桃米休閒農業區 客服教育中心 活動內容：入園費、行前教育、導覽解說 ※每人100元(含接駁車)；線上報名，額滿後現場報名(網站公告) ※每日限額700人
		平日；19:00 活動內容：入園費、行前教育、導覽解說/桃源國小 - 桃米休閒農業區 客服教育中心 ※每人80元(無接駁車，交通自理)；線上報名
		平日及假日；18:00-21:00/草滴濕地 每人50元(無解說，無接駁車，交通自理)；草滴溼地現場購票
4月10日-5月31日	螢光閃耀「浪漫飛舞」	18:30-20:30/大舌滿咖啡館 (台21線68k) ※「以 20人成團」可預約或現場報名； 一團(20人以上) 1600元/不含保險)；個人報名(每人100元/含保險) 信箱：peat000sun@yahoo.com 洽詢電話：林秉志0926638380 黃經玟0932959651黃照巡0928560861
4月11日-5月17日	蓮華池森林社區生態教育 暨螢火蟲季活動計畫	18:30-20:30/蓮華池賞螢步道 活動內容：螢火蟲解說導覽暨夜間自由賞螢 ※30元/人(清潔管理維護費暨保育基金) 洽詢電話：0926-662119謝伯寬
4月10日-4月30日	2015信義鄉螢光大道親自然活動	14：00-21：00/潭南國小 活動內容：1.潭南村導覽2.螢火蟲生態解說3.布農歌舞表演4.風味餐品嚐 ※200元/人 洽詢電話：松照天村長049-2741328/0921-354801
4月17日-6月5日	遊學中心2015年度螢火蟲季	13：30開始/日月潭特色遊學中心 活動內容：自行車環湖、攀岩、賞螢、獨木舟 ※10人以上報名團體享9折優惠 洽詢電話：吳先生(049)2861108

2015日月潭賞螢季優惠方案

時間	活動名稱	優惠內容
4月1日~ 5月20日	賞螢活動-租賃單車優惠	凡參加各協會舉辦之賞螢活動，即可獲得租賃單車優惠券，享以下優惠 內容：(1)美利達愛騎自行車(中興店)與向山休閒廣場單車租賃85折優惠； (2) 捷安特日月潭站單車租賃加價購GIANT全系列商品88折與租賃單車可享免費體驗30分鐘
賞螢季期間	日光湖畔風味飲食館-賞螢活動加值方案	賞螢活動期間至梅荷園消費調酒類均九折優惠

本處為配合檔案法、政府資訊公開法及行政程序法，歡迎民眾前來洽詢檔案應用業務，(網址如下 <http://www.sunmoonlake.gov.tw/info/GovInfo/GovFileServices.htm>) 或電洽秘書室許小姐 電話 :049-2341206

交通部觀光局日月潭國家風景區管理處 廣告



2015

春季號

NO.5 3月出刊

螢光漫舞 部落尋訪

春天的日月潭給您絕美的視覺饗宴！不只天水一色的湖光與繽紛花語的爭妍；夜晚更可以欣賞天空繁星點點，眼前螢光漫舞的夢幻景色；走訪部落秘境，聆聽迴盪山林的合音天籟，欣賞雕刻神話故事的原民工藝，美好的旅程等待您的探訪！

Spring



02/ 日月潭新視界

向山眺望平台

04/ 主題旅趣

2015 日月潭星光螢火季

—「桐」相約日月潭

日月潭原鄉部落巡禮

09/ 樂活產業

手工紙的故鄉 - 埔里

12/ 春遊探索

春遊水沙連—薰衣草花園

14/ 日月潭·心感動

乾旱期日管處推動相關應變措施

水蛙疊像夯—日月潭新熱點

低碳啟航—清新寧靜的日月潭遊湖體驗

發行單位 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處
出版 交通部觀光局日月潭國家風景區管理處
發行人 張振乾
地址 555南投縣魚池鄉中山路599號
電話 (049)2855668
網址 <http://www.sunmoonlake.gov.tw/>
總編輯 陳志賢
執行編輯 鄧相揚
編輯委員 黃炫星、黃豆北、孫國雄、簡史朗、
黃瑞奇、沈揮勝、胡堯儲、涂進萬、林國隆、
洪維新、蘇翰章、施宗泓、涂振昇、高慈穗、
陳逸全、杜芳政、林洋廣、張郁英

封面題字 黃豆北
企劃印刷 舜程創意行銷有限公司
企劃編輯 徐嘉好、蔡旻臻
美術編輯 李玟蒨
ISSN : 2312-3516



旅遊服務資訊

向山遊客中心

049-234-1256
南投縣魚池鄉水社村中山路 599 號

伊達邵遊客中心

049-285-0289
南投縣魚池鄉日月村文化街 127 號

車埕遊客中心

049-277-4981
南投縣水里鄉車埕村民權巷 111 號

埔里遊客中心

049-291-6060
埔里鎮中山路 4 段 191 號

晶喜城(水社遊客中心)

049-285-5353
南投縣魚池鄉水社村中山路 163 號



日月潭官網



日月潭春季號電子書



向山眺望平台

270 度絕佳觀景視野 平緩步道適合全家大小同遊

文 • 日管處 / 圖 • 日管處、徐睿好

日管處以棧道形式在向山遊客中心東邊臨湖濱林地開闢一條向山生態步道，103 年 11 月 9 日完工啟用的第一期步道工程，西起向山遊客中心，東至日月潭濱湖岸步道路線終點，步道最前端聳立一處 10 米高的懸臂式眺望平台，白色的鋼材構造與勺狀平台十分搶眼，遊客在此可體驗近距離欣賞潭面風光，是日月潭最新的特色景點指標！



向山生態步道順著地形沿著湖岸架設，離崖下水面平均高度約 30 公尺，採用高架步道工法的設計順應地形起伏，降低過度開挖破壞生態環境；坡度非常平緩，遊客可以輕鬆不費力的悠遊漫步，不論是三五好友來此騎乘休閒自行車，亦或是全家大小出遊，銀髮族、孩童與行動不便人士都可以很舒適的在此欣賞日月潭多樣化的美麗風貌，步行累了還可以在步道途中設置的兩座休憩平台稍作休息，悠閒欣賞周遭綠意盎然、湖水盪漾的宜人美景。

由於向山地理位置位於明潭出水口附近，沿線自然植被狀況良好，植生茂盛、生態豐富，行走步道同時，也可觀察到火燒柯、烏來柯、小西氏石櫟為主的殼斗科植物，以及麻竹、綠竹及多種大型蕨類植物欣欣向榮，彷彿進入大自然的教室體驗一堂豐富的生態課程。繼續漫步往前抵達步道最前端，來到一處非常具有特色的白色懸臂式眺望平台，此時眼前豁然開朗，270 度的絕佳環繞視野帶來震撼的大景視覺效果，站在此處幾乎可窺見日月潭地區 8 成以上的水域，盡情

眺望環視水社壩、涵碧半島、拉魯島、青龍山脈上玄光寺及玄奘寺的美麗風光，為近期最值得一探究的觀湖秘境景點！

10 米高的懸臂式眺望平台，鋼材打造的特殊構造可承載數十人，其鋼結構之彈性，讓遊客漫步平台上時產生輕微晃動感，猶如吊橋般的律動，加上平台表面採用鏤空的格柵，讓遊客體驗行走在樹梢及日月潭水面上的臨場感，也是一種與環境互動的另類樂趣。細細觀賞懸臂式眺望平台的工程結構美學，可以發現懸臂由岸邊漸漸傾斜伸向日月潭潭面，除了提供更寬廣的潭面視野，也讓站立於平台上的遊客有種俯衝入潭的錯覺，讓人印象深刻。平台上設有一座導覽指示牌，透過指示牌對照眼前湖光美景，位於正中央位置的小島就是拉魯島，左手邊方向則可看到涵碧樓與水社碼頭，往右方較遠處眺望，則可盡情欣賞青龍山脈與慈恩塔的風光景緻，著實讓人心情舒暢，特別是在天氣晴朗時來到此處，天空與潭面呈現水天一色的令人讚嘆不已！





四月，是萬物甦醒，開始迎接春天的時分；天氣轉暖、植物萌芽，所有風景正是嫩綠新鮮的最佳觀賞時節，最適合至郊外踏青賞景，享受大自然初春的洗禮。此時，也正是日月潭賞螢的最佳季節，黑夜裡點點星光飛舞的視覺饗宴，是喜好與大自然親近的您，千萬不可錯過的生態體驗唷！

四月份的日月潭給您不一樣的美景，不只潭區山野的碧綠與天水一色的湖光；在夜晚，更給您截然不同的浪漫氣氛，可以欣賞天空有星光，眼前有螢光的絕佳景色。

螢火蟲是優良環境的指標，必須在水質良好無污染、植物茂密、沒有光害的環境下方能生存，日月潭無污染、溼地生態豐富的环境條件，是孕育螢火蟲的最佳地點。每年四至五月，是日月潭賞螢火蟲的旺季，這小小嬌客的生命週期極短，發光求偶的日期只有十天左右，大多從日落後六點到凌晨三、四點間活動，晚間七點半則是活動的高峰期，也是觀賞的最佳時機點。

在綠葉流水間飛舞的大量螢火蟲是非常難得的，特別是對於久居於都市，生活步調迅速、精神緊繃的人們來說，大自然的緩慢步調，可以讓人放鬆心情，是最佳的療癒享受。也歡迎親子共遊，帶孩子來到大自然教室，體驗一趟生態課程，也能教導環保與尊重生命的概念。

螢火蟲的種類在全世界有兩千多種，目前臺灣約有五十六種，並依其棲息環境，可分為「水生型」、「陸生型」及「半水生型」三種。由於螢火蟲只在黑夜出現，所以不易觀察其外型，簡

單來說，螢火蟲有兩對翅膀，前翅為革質，後翅為膜質，頭部上方有一對觸角及兩個複眼，因此視覺十分敏銳。螢火蟲的腹部末端有一個發光器，不同種類的螢火蟲所發光的顏色與頻率也不一樣，如臺灣窗螢是發持續的黃綠色光，黃緣螢是發閃爍的黃色光，而這道光芒也是螢火蟲用來求偶的利器，有些種類的螢火蟲，只有雄性蟲有發光器官，有些種類則雙方都有。螢火蟲身體發出的那道亮光，讓牠們在黑夜裡顯得特別耀眼，猶如暗夜裡的閃電遊俠般穿梭林間，顛峰期更可構成一片壯觀的螢河，令人驚艷。

賞螢季節即將到來，若想一睹螢火蟲光采，走訪日月潭是個不錯的選擇，埔里鎮的桃米社區、日月潭水社地區、伊達邵地區、信義鄉潭南地區、魚池鄉蓮華池等都是欣賞螢火蟲的好去處。

更多活動詳細資訊，請至日月潭國家風景管理處或「2015 日月潭星光螢火季」網站查詢：

日月潭國家風景區
管理處網站

2015 日月潭
星光螢火季網站

賞螢注意事項

1. 保護自己的安全，避免干擾螢火蟲生態，請配合導覽人員引導。
2. 不可捕捉（拍打）螢火蟲，請勿攜帶捕蟲網（盒）。
3. 建議穿著淺色系長褲及長袖衣服、不滑的鞋（勿著涼鞋或高跟鞋），以免足部受傷或遭蛇蟲咬傷。
4. 請自備賞螢配備：例如：放大鏡、圖鑑、飲用水、筆記本及個人藥品，若有攜帶手電筒，請事先準備紅色玻璃紙罩住。
5. 賞螢地點多位於步道或野外地區，如身體不適或有心血管病宿疾者，請勿報名。
6. 賞螢活動為夜間進行，如有孩童同行，請自行照料（建議國小1年級以下請勿參加），過程切勿奔跑、跳躍、追趕、大聲喧嘩，並請家長特別注意孩童安全。
7. 夜間觀螢安全很重要，勿自行脫隊，如須先行離開，請務必事先告知導覽人員。

圖例

	賞螢集合地點		遊客中心
	省道		碼頭
	縣道		機車
	鄉道		停車場
	鐵道		加油站
	步道		自行車道
			高山

頭社水庫賞螢

蓮華池賞螢



一「桐」相約日月潭

在這春末初夏時節，踏訪日月潭地區，白天賞油桐白花似雪，夜晚與火金姑邂逅，一趟繽紛活力的生態之旅等待您的啟程！

文・徐嘉好 / 圖・牛耳藝術度假村

埔里

藝術氣息濃厚的賞桐名地 - 牛耳藝術渡假村

埔里牛耳藝術渡假村是為了收藏素人藝術家林淵先生的作品而成立的石雕公園，來此可一邊欣賞洋溢濃厚藝文氣息的各種創作，一邊在飄落的白雪花海下留影，這般富有詩意的油桐春雪景色讓遊客讚嘆不已，是著名的賞桐景點。

老少咸宜的的桐花大道 - 埔里溪南國小

埔里鎮郊區的溪南國小旁，有一條兩旁種植百餘棵油桐的「桐花大道」，是在地人才知道的賞桐秘境。每年三月底至四月初，桐花一簇簇綻放成最美的嬌顏，漫步其中讓人心曠神怡！此外，步道坡度平緩且距離不長，非常適合全家大小一同走訪。

人文氣息邂逅油桐花林 - 暨南大學

暨南大學的校園中隱身了一處美麗的桐花林，這裡種植的品種為廣東油桐，數量雖然不多但種植密集，桐花季之時可以欣賞完整的花毯和



壯觀的桐花雨！賞花位置在行政大樓右邊的停車場附近，以及科技學院旁都可看到桐花盛開的美景。

水里

火車、木業與桐花 - 民和村、新興村、二坪山、車埕

想到水里看桐花，二坪山桐花小徑、新興村桐花步道以及車埕地區都是很好的賞花去處，而民和村的益則坑更是有著寬廣的桐花林！桐花盛開季節，來到水里賞桐還可結合鐵道文化遊程，一趟詩情畫意的人文賞花之旅，等待您的探訪。

魚池

桐舞翩翩・螢光閃閃 - 五城村賞桐步道

位於五城村中的生態桐花相思步道，是魚池鄉的賞桐好去處，平坦的木棧道適合散步慢行，常見全家扶老攜幼來賞花，晚上亦可至鄰近的蓮華池賞螢火蟲！這趟結合了生態、客家美食及田園風情的豐富旅程，讓參與的遊客都滿載而歸。

日月潭原鄉部落巡禮

聽故事、看表演、嚐美食
部落客帶您深度探訪雙龍部落



文・圖 / 夫子



原住民祭儀展演



故事牆

踏入山中秘境 聆聽布農神話傳說

南投縣信義鄉雙龍村，海拔約六百公尺，是卡社與巒社群的布農族人聚居的原住民部落，「雙龍」在布農語中的意思是指「寂靜之地」或「佈滿石塊之地」。走訪部落，可以驚奇發現這裡以浮雕方式將布農傳統神話故事發揮得淋漓盡致；說謊的狗、人蛇大戰、眼睛被射傷的太陽等情節，被栩栩如生製作在部落駁坎壁面，成為有趣的故事牆。

這天晚上入住雙龍村的雙龍客棧，中庭的布農族炭火烤全豬，先以大火去毛、去皮及去脂肪，再以文火燒烤至表皮呈現金黃色，香味撲鼻令人食指大動，碳火烤出來的豬肉Q彈多汁，讓人吮指回味！除了美味佳餚，部落族人也用心安排了精彩的晚會，滿滿的熱情款待，雖然夜晚低溫，卻讓人熱血沸騰。一夜好眠後，清晨時刻

四輪傳動車一路爬升到玉山山脈雙龍段海拔約1350公尺處，大地在晨曦中逐漸甦醒，日曦灑落山巒，光影變化萬千，美麗的高山湖泊日月潭，躺在群山之中，平靜的潭水如一面鏡子，純淨樸實的山中秘境，著實讓久居都市的旅人獲得心靈的放鬆與抒壓！

皮雕、木雕、織布 - 雙龍部落好工藝

雙龍部落有多位工藝達人，非常值得探訪參觀；夏莎工作室有各式布農元素特色商品，如皮雕、手工編織袋、龍紋石飾品等，其中的純手工串珠手鍊，精緻對襯的花紋，讓人愛不釋手，而龍紋石飾品則是特別的礦石經過琢磨後，產生出深綠、棕紅、深橙的美麗色澤，閃閃發亮，因此稱為龍紋；邁阿尚藝術工作坊，可以欣賞純手工布農苧麻編織布料上精緻美麗的花紋，這是工作坊的高楊春妹女士，用手工



01



02



03

織布機一經一緯織出的，濃濃原民風情，是值得收藏的傳統藝術工藝品。

門外展示有精緻木雕藝品的就是迪克斯布農工藝坊了，工藝家米萬吉先生以熟練精巧的木雕技術，栩栩如生的刻畫布農族傳說故事，有布農族打耳祭、布農族拔牙、布農族婦女織布、布農族板曆、說謊的狗、祈禱小米豐收的八部合音、布農族石板屋等等，其中，石板屋工藝品精巧呈現以板岩砌牆、蓋頂、鋪地，窗戶與某些支樑利用木頭製成的精巧細節，值得細細品味欣賞。

在地食材新鮮入菜 - 原民美食饗宴

飲食店「谷路瑪哈」休息站，店名在布農語裡是「進來坐」的意思，透過台灣原住民族學院促進會的輔導，布農美食饗宴呈現全新面貌，以

- 01 夏莎工作室 - 龍紋石飾品
02 邁阿尚藝術工作坊 - 傳統織布
03 迪克斯布農工藝坊 - 木雕工藝品

新鮮在地食材入菜，從前菜、湯品、主菜到甜點，做出一套最貼近布農族文化的美食料理，有如美食饗宴的八部合音！

一道道色彩鮮豔、讓人垂涎欲滴的布農美食呈現眼前；有「醬筍肉絲過貓」、「龍鬚蛋皮沙拉捲」、「紹蜜奇力魚」、「洛神蜜芋泥」等等使用當地食材新鮮入菜的特色佳餚，以及加了鳳梨片、水蜜桃片、檸檬絲的小米綠豆饅，嚐起來酸酸甜甜的非常消暑，來雙龍部落做客，一定要預約品嚐！

手工紙

的故鄉 - 埔里

聽故事、手作趣 體驗手造紙工藝的文創魅力

文・徐嘉妤 / 圖・蔡世昌、徐嘉妤



話說古今 - 埔里紙產業的輝煌、沒落與轉型

紙是人類重要的發明，有了紙，文化才得以傳播，歷史才得以傳承。紙，蘊含了所有的文化精隨，烙下了人民的生活印記。埔里造紙業不僅是在地人就業，及透過紙張所呈現的文化藝術，埔里造紙產業史的種種輝煌與辛酸，都被保留了下來。

埔里四面環山、氣候溫和、水質清澈的先天優良條件，因而成為臺灣生產手工紙的發源地。日治時期，埔里的好山好水被日本人發現，在此興建了臺灣第一座紙寮，開始了埔里手工造紙產業的基礎。臺灣光復後，造紙技藝延續了下來，1970年代鼎盛時期至少有五十家紙廠，生產的紙張以外銷日本、韓國為主，在東北亞的書畫紙市場打下一片江山。

隨著廠商外移東南亞、大陸，出口紙低價競爭、國內學習書畫人口銳減等衝擊，紙廠也逐年遞減。為保護這項重要的文化資產，地方文化協會與文史工作者開始進行埔里紙產業現況及田野調查，在地的造紙工廠也致力開發更高品質的手工紙，重新找回日、韓市場；亦或是轉型為觀光紙廠，讓埔里的傳統紙業展現多元的新風貌。



廣興紙寮 - 抄紙師傅現場抄紙

STOP 1 廣興紙寮

傳承與創新 臺灣第一家造紙產業觀光工廠

1990年代初期，跟隨父親在造紙業中工作的黃煥彰，成為第二代接班人，當老闆第一年，他每天煩惱如何增加手工紙的利潤。在此一段的經歷中，感受到紙與書畫家的連接磨合與溝通，於是開始蒐羅書畫名家的通訊錄，寄紙給他們免費試用，拜託他們提供廣興紙的優缺點，作為紙張的改進參考。黃煥彰相信，書畫家使用後的適用及肯定，才是手工紙生產的價值，這樣的理念也讓廣興走上高品質手工紙的研發之路。

埔里紙產業文化館 - 廣興紙寮





廣興紙寮多采多姿的「紙世界」



「廣興紙寮」成立觀光工廠後，不但研發出代表埔里特色的手工紙，為臺灣的造紙文化開創新的一頁，其所提供的造紙產業導覽解說與DIY體驗，也是許多學校戶外教學的最佳場所，為傳統產業的轉型與經營樹立新的典範。

實作體驗與參觀解說 深度認識造紙文化與產業內涵

隨著臺灣社會的變遷，傳統產業面臨重大的考驗，造紙業原料的處理、配方，紙張的抄製、烘焙、加工等技術極需受到重視與保存。「廣興紙寮」作為兼具觀光及教育活動的場所，提供完整的手工造紙流程供遊客免費參觀；透過專業的導覽解說服務，遊客可以認識纖維漿料如何經由

蒸煮、漂洗、打漿、抄紙、壓水、烘乾等過程製造出珍貴的手工紙，還能在紙藝教室中體驗傳統手造紙的樂趣，搭配拓印與印刷技術，親手製作創意手篩紙燈、手抄明信片與手抄紙鐘等生活化且又獨一無二的個人紀念品。藉由一趟深度的紙文化之旅，知道原來做出一張手工紙是需要如此多的心力，更可以讓現代人了解紙的珍貴。

廣興紙寮

地址：南投縣埔里鎮鐵山路 310 號

電話：049-2913037

營業時間：每日 AM9:00 ~ PM 5:00

官方網站：<http://www.taiwanpaper.com.tw/>



手工紙拓印 DIY



手工紙產品

憑截角至廣興紙寮DIY
體驗活動九折優惠乙份

一張使用DIY優惠乙份

優惠期限至2015/6/15止

不得影印使用

截角優惠



造紙龍入口



彩浪紙 DIY 體驗



STOP 2 造紙龍手創館

全國唯一的立體捲紙體驗園區

草創於 1979 年的「埔里紙廠」起步之初並不順遂，為強化自身競爭力遂將重心專注在自家產品的研發、創新，從生產、印刷到包裝，獨立完成一系列嚴謹的製程，並逐步拓展海外事業版圖，目前主要外銷國家遍及歐、美、亞、澳、非五大洲等六十多個國家，歷經三十幾年終於開創出一塊屬於自己的版圖。

走進造紙龍手創館，讓人忍不住想展開雙臂深深呼吸，右側是一整排濃蔭樹籬，眼前是一片舒適寬廣的綠色草地，中間還有一方水池映照著藍天；草地之後是連綿的山巒，左側的紙廠主體，外觀像極了一個精緻包裝後的禮物，怎麼看都不像是一個工廠。事實上，這裡原來是「埔里紙廠」的二廠，專責印刷部門的所在地，踏進園區實際走訪之後，也顛覆了大家對參觀紙廠的印象。在造紙龍，「紙」不再只是單純一張紙的功能，它同時是源自生活的創意及藝術創作。

俯首皆創意 紙藝樂生活

在佔地 2000 坪的廠區，每天固定有 7 場的導覽，隨著解說人員走入紙文化走廊，除了從歷史機具探尋過去，過程也讓參與的民眾親身觸摸、感受令人震撼的萬紙織虹牆；而來到紙捲達人作品展示區，經由解說的介紹，讓人驚訝地發現原來一捲簡單的彩浪紙，透過達人們的巧手可以將材料變得如此不簡單！無論是極具技術氛圍的花瓶或是栩栩如

生的卡通人物公仔，皆是創意與巧思激盪出的創作結晶。

別以為這些紙作品只能用眼睛觀賞，園內特別為入園的遊客設計從 7 歲至 70 歲都可以 DIY 的品項，包括：「壽司造型的鑰匙圈」、「日月潭吉祥物~貓頭鷹公仔吊飾」、「可愛動物音樂鈴」、「英雄聯盟造型公仔筆筒」...等等，大人和小朋友都可以在彩浪紙 DIY 工房體驗親自創作的樂趣！

造紙龍手創館

地址：南投縣埔里鎮隆生路 118-2 號

電話：049-2902989

營業時間：平日 AM9:00 ~ PM5:00

假日 AM9:00 ~ PM6:00

官方網站：<http://www.pulipaper.com/diy/>



彩浪紙 DIY 工房



憑截角至造紙龍手創館，
門票享有買一送一之優惠

每車限用一張

優惠期限至2015/12/31止

不得影印使用

截角優惠

春遊水沙連 薰衣草花園

文・圖 / 大可

I LOVE LAVENDER

水沙連花園的紫色薰衣草美景

紫戀薰衣草・只戀幸福

今年是羊年，你羊羊得意了嗎？在九族文化村的水沙連歐洲花園的花園綠茵裡，布置了一大群彩色的綿羊，簇擁著巨大的 I LOVE LAVENDER（我愛薰衣草）幾個英文字，鮮豔的羊群和薰衣草標誌，在陽光下迎接賓客，閃動著濃郁春天的紫色風情和羊羊得意的春爛漫。

而這一大片的薰衣草有九族的吉祥物台灣黑熊 RURU 帶領著換上新裝的綿羊來一起守護著，他們可是大小朋友最愛的合照偶像，每個人都迫不及待的要爬上綿羊身上合照，好炫耀洋洋得意的羊年新氣象。

如果二月的顏色是緋紅，那三月的顏色就是紫色了。每年三月是日月潭九族文化村接續櫻花季推出薰衣草季，節令顏色由紅轉紫。

仲春三四月天正是花園這裡最繽紛的季節，

當櫻花繁華落盡，春樹綠盡山頭的時節，水沙連花園緊接著推出了花季二部曲「紫戀薰衣草」的活動，把歐洲花園布置得像春天普羅旺斯的紫色風情畫，尤其以中央噴泉區為主的數萬株紫色西班牙薰衣草在春風中，微微顫動，小蜜蜂嗡嗡的忙著穿梭花叢採蜜，紫色花朵和綠色的葉肉都散發出濃郁的精油薰香。

有花香的薰衣草音樂會

配合紫戀薰衣草活動，九族文化村除了種植許多「西班牙薰衣草」外，還推出系列活動，包括紫戀三月音樂會，從三月中旬開始一直到四月底的每個周末，邀請優質的樂團到花園作戶外接力演出，邀請到的樂團有：臺灣陶笛樂團、臺灣絲竹室內樂團、樂樂莫札特樂團（由臺灣囡仔 DOREMI 明星音樂小神童默默和樂樂領銜演出）、欣悅室內樂集、ONE PLUS ONE 人聲樂團（無伴奏

合唱）和 PAGASUS STRING QUARTET（飛馬弦樂四重奏）從 3 月 22 日一直到 4 月 26 日，陪伴大家每個一個周末音樂饗宴。由九族聯合教會福音團契組成的天籟詩歌合唱團，則從 3 月 16 日起到 4 月底，每天下午 4 點 50 分也會在水沙連歐洲花園裡，用美麗如天籟般的合唱美聲，伴著薰衣草的花香，歡送每一位堅持到最後一刻離園的遊客。

花園車站裡緩慢的旅人

另外在薰衣草花園裡的花園車站有提供薰衣草奶茶組合的下午茶、預約幸福的名信片，附設的薰衣草小舖滿足你逛街 Shopping 的樂趣，這裡有各式薰衣草精油週邊商品可供選購，小舖裡濃郁的天然精油香芬，舒緩了旅人的不安焦慮。這裡還有一大片的紫戀告白牆，讓你傾訴告白，而幸福列車長開著幸福小火車隨時出發，載著戀人、家人或好友一起巡繞水沙連花園、穿過

九族吉祥物台灣黑熊 RURU



紫戀薰衣草活動浪漫登場

麗宮隧道和紅色鐵橋，享受美好的春日時光，這是賞花園最佳的悠閒旅程，緩慢而自在的車程，帶給旅人不同的心情轉換。

紫戀花語・預約幸福

這裡特別值得一提的是花園提供了「預約幸福・宅便未來信箱」，除了有各式漂亮的薰衣草明信片可以作紀念外，園方還提供一個很特別的代寄 postcard 服務，就是你可以現場寫下指定日期寄發的明信片，交給服務人員請他代寄，也就是說，妳可以寄給未來某個特殊日子的某個特別的人或是自己，感受生命的驚奇和喜悅，過去這個免費代寄服務，已經為許多旅人或戀人，寫下了浪漫的生命樂章。

在九族薰衣草的花語，是等待愛情、預約幸福。當幸福的紫色花海在微風中輕輕拂送著精油花香，遇見薰衣草、肯定預見幸福喔。

預約幸福・宅便未來信箱



乾旱期日管處推動相關應變措施 維護日月潭永續發展

文・圖 / 日管處



01



02



05



06



04

- 01 飯店業者配合環保局要求拆除廢棄管線
- 02-03 拆除管線後改善遊客觀感，維護遊憩品質
- 04 日管處持續進行邊坡防護工程
- 05-06 四座碼頭維持正常營運，注意引橋與浮排設施保障遊客安全

清查飯店早年遺留廢棄管線 要求盡速拆除

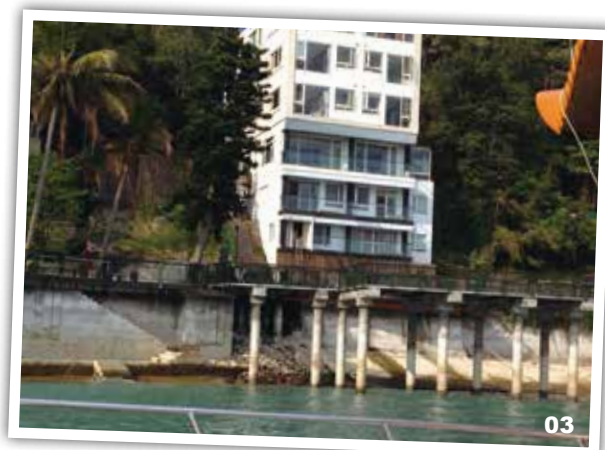
日管處於民國 98 年起啟用水社及日月 2 座污水處理廠，凡屬公告接管範圍內未達一定規模者（如小型飯店、民宿）均應依法接管經處理後排放，目前接管率已達 90.29%，較全國平均接管率 48.94% 及台北市 79.96% 高出甚多。

近日媒體報導日月潭水位降低出現湖畔眾多排水管線裸露現象，疑似有飯店污水排放影響水質問題，經權責單位 - 南投縣政府環保局會同日管處等相關單位已於 3 月 12 日、13 日著手清查，清查結果發現裸露管線大多屬於早年遺留的廢棄管線，飯店業者並已配合南投縣政府環保局要求於 3 月 13 日著手拆除廢棄管線，僅保留飯店消防抽水管線與電纜線，以避免影響民眾觀感，提昇整體旅遊品質。

日月潭水質監測報告 水質良好符合甲級水體標準

日管處相當重視觀光旅遊對日月潭環境之

的影響，因此委外進行「日月潭國家風景區自然生態資源監測」，多年水質監測報告與環保署全國環境水質監測資訊網之水質資料結果均顯示，日月潭水體符合甲級水體分類等級標準，水質狀況穩定且良好。另外，日月潭萬人泳渡活動自民國 72 年迄今已舉辦 32 屆，民國 96 年開始南投縣政府環境保護局即針對此項活動前後進行水質檢測監控，相關檢測結果均顯示日月潭水質狀況良好，皆符合放流水及飲用水水源水質標準，泳客可對水質放心。



03

乾旱期水位降低 四座碼頭仍維持正常營運

全臺目前水情吃緊，在這波旱象中日月潭水位持續降低，出現湖畔沙洲浮現、沿岸黃土裸露，連接碼頭的浮排引橋落差拉大的安全問題。關於碼頭的營運，由於攸關當地眾多依靠湖水做生意的商家生計，目前尚無封閉碼頭停航的計畫，若是水位仍再下降，將會在引橋設施上做改善，讓遊艇能繼續營運。

日月潭各個碼頭深淺不一致，例如水社碼頭、玄光寺碼頭約可承受水位降低到 729 公尺，伊達邵及朝霧碼頭較淺，則約可承受水位降低到 739 公尺。目前水位下降問題可能造成碼頭引橋上下端高度落差太大，斜度較陡，搭船遊客行走有安全疑慮，因此日管處已先加裝防滑條，若水位持續下降，則會延伸引橋長度並外移碼頭浮排，以減緩引橋的斜度，保障遊客的安全。

改善邊坡沖刷問題 呼籲民眾珍惜水資源共度旱象危機

為改善日月潭水庫邊坡沖刷問題，主要以加強邊坡防護工程、取締船舶超速與鼓勵汰換電動船等 3 方面同時進行。在加強邊坡防護方面，日管處持續於碼頭、步道等觀光設施範圍內辦理邊坡改善工程，觀光設施範圍外者則由台電公司或林務局分工合作；在取締船舶超速方面，台電公司 104 年度起已辦理多次測速取締，共開立 5 張舉發單，以遏制超速情形，減少邊坡沖刷；在鼓勵汰換電動船方面，日管處透過各項獎勵與限制措施，迄今已有 7 艘電動船完成汰換，預計 104 年度至少有 4 艘完成汰換。

根據日月潭風管處評估，雖然今年乾旱情形是十年來最為嚴峻，然而依照目前日月潭水情，都還不至於影響到發電、灌溉、民生、工業用水以及休閒遊憩等功能，但還是仍要呼籲民眾共體時艱，珍惜水資源共度旱象危機。

九蛙疊像夯 日月潭新熱點

文・圖 / 沈揮勝



九蛙疊像最近暴紅，籲請遊客注意安全。

入冬苦旱，水位下降！日月潭水蛙頭意象景觀「九蛙疊像」，二月初全數露臉，在媒體報導及民眾好奇心驅使下，春節期間迅速暴紅，不但停車一位難求，甚至連棧道都擠滿人潮，有平面媒體到現場點人頭，假日平均約湧進 3000 人，成了潭區熱門景點。

日月潭九蛙疊像，建置於九二一地震前，當時潭區管理隸屬於地方單位，由南投縣政府風景區管理所經管。1997 年著眼於景點營造，以大竹湖旁「水蛙頭」土名，由水蛙頭自然步道設計單位青境公司呂兆良先生設計，並委請日月潭地區知名藝術家沈政瑩先生塑造原型。

1998 年發包翻製銅質雕像、1999 年由當時擔任風景區管理所主任的現任南投縣副縣長陳正昇執行安置架設；同年發生九二一大地震，日月潭國家風景區管理處成立，改善設施、興建棧道，九蛙頭成了日管處最早經營並推薦給遊客的優質



水位海拔低於 746 公尺時，9 隻青蛙全部露臉。

生態步道。

2011 年，日月潭地區遭逢類似今年之乾旱，九蛙疊像因水位下降全部浮現，當時包括《中國時報》、《聯合報》及 TVBS 等主流媒體的在地記者，在撰寫旱象新聞時，率先以「九蛙露出幾隻」為基準，用以形容水位高度。

其簡單清楚的表達方式獲極佳回響！日管處靈機一動，在現場另設「九蛙高度計」，以照片圖樣搭配數據，清楚標示滿水位之 748.48 公尺，到 745.90 公尺九蛙全露的詳細數字，結果大受歡迎，瞬間暴紅。

九蛙頭位置在環潭公路（台廿一甲線）指標 5K 處，從步道入口到疊像步程約 10 分鐘左右。該步道林木蓊鬱，充滿原始氣息，管理處呼籲民眾除要多加留意安全，對天然林木及環境應尊重、維護。欣賞九蛙疊像時，切勿違規進入湖底，以避免發生危險。

低碳啟航 清新寧靜的日月潭遊湖體驗



文・圖 / 日管處



從 101 年開始到 104 年底，總計已有 7 艘電動船獲得日管處的政策補助，這些船都是 MIT 台灣製造的，也證明了我國造船產業的能力領先全球！來日月潭請指定搭乘環保的電動船喔！



搭船以不同角度欣賞日月潭之美

日日管處推動載客船舶電動化 改善柴油引擎的環境汙染問題

日月潭乘船遊湖的載客船舶大都使用柴油引擎，雖馬力大、速度快，但亦帶來噪音、震動、空氣污染，與船速過快引發船浪沖刷水庫邊坡等負面效應。為符合國際節能減碳潮流，日管處已在 101 年度公告實施「日月潭推動電動船行動策略方案」及「日月潭發展電動載客船舶補助要點」補助日月潭既有柴油動力載客船舶改裝或新建為電力推進船舶。

電動船接連下水營運 提供安靜平穩、無煙無臭之遊湖新氣象

在日月潭的船東大力支持下，101 年至 103 年總共有 6 艘營業船及 1 艘台電公務船配合政府的電動船政策，將原本的柴油船汰換為電動船。101 年度有鳳凰號及哲園 6 號兩艘油電混和動力船下水；102 年完成的國益二號為日月潭第一艘純電動雙艙體船舶；接著下水的大粧一號亦為雙體純電動船；103 年有希望之星號完成，該船為日月潭第一艘大型電動客船，另外，小巧精緻的

娜魯灣號為雙體小船，提供專案主題式包船，多元的經營模式為日月潭帶來不一樣遊玩方式。

擴增電動船充電設備 邁向國內低碳綠能船舶觀光新里程

日管處配合電動船充電需求，102 年於伊達邵碼頭完成世界首座船用充電站，該系統為 CHAdeMO 的直流電快充系統，輸出電壓為 50-500V，最大輸出電流可達 120A 或以上，以電池容量 70kwh 的船舶為例，一次充電只約需 1 個多小時，一次則可航行 4 個小時，約環湖 7 圈。由電池作為動力來源的電動船相較於傳統內燃機船舶擁有安靜、零排放、少震動等優勢，在安靜平穩的船艙中，遊客可以放心呼吸著純淨的空氣，輕聲細語與友人或愛侶暢談，日月潭之旅將更顯浪漫難忘。

日月潭電動船聯絡資訊

船名	搭載人數	連絡電話
哲園六號	48	049-2850000
國益二號	48	049-2856438
大粧一號	50	049-2855120
希望之星	85	049-2856438
娜魯灣	42	0921-335861 0933-437237